

6.5

1994年(平成6年)

広報

まつど

人口と世帯(5月1日現在)

○人口	463,418人	(+1,837)	()
○男	235,933人	(+ 944)	は前月比
○女	227,485人	(+ 893)	
○世帯	172,611世帯	(+1,420)	

●発行/松戸市 ●編集/広聴部広報課 〒271 松戸市根本387-5
●発行日/毎月5日・20日 No.835

市役所の代表電話は — 66-1111



2年目を迎えた21世紀の森と広場



主な内容

- ・在宅介護支援センターを開設 … 2
- ・7月3日は市長選挙です… 3
- ・松戸市福祉公社が発足 … 4～5
- ・国民健康保険からのお知らせ … 6
- ・平成5年度下半期財政事情 … 8
- ・情報チャンネル……………10～11
- ・やさしく夜を照らすガス灯 …12



高塚新田
福島孝行さん
育代さん
健太くん

家族で時々来ていますが、広々としていて気持ちがいいですね。ここでは、子供も思いきり遊んでいます。

二十一世紀の森と広場は昨年4月にオープンしてから、一年目を迎えました。森の新緑は初夏の光を浴びて、その青さを増し、より輝いて見えます。

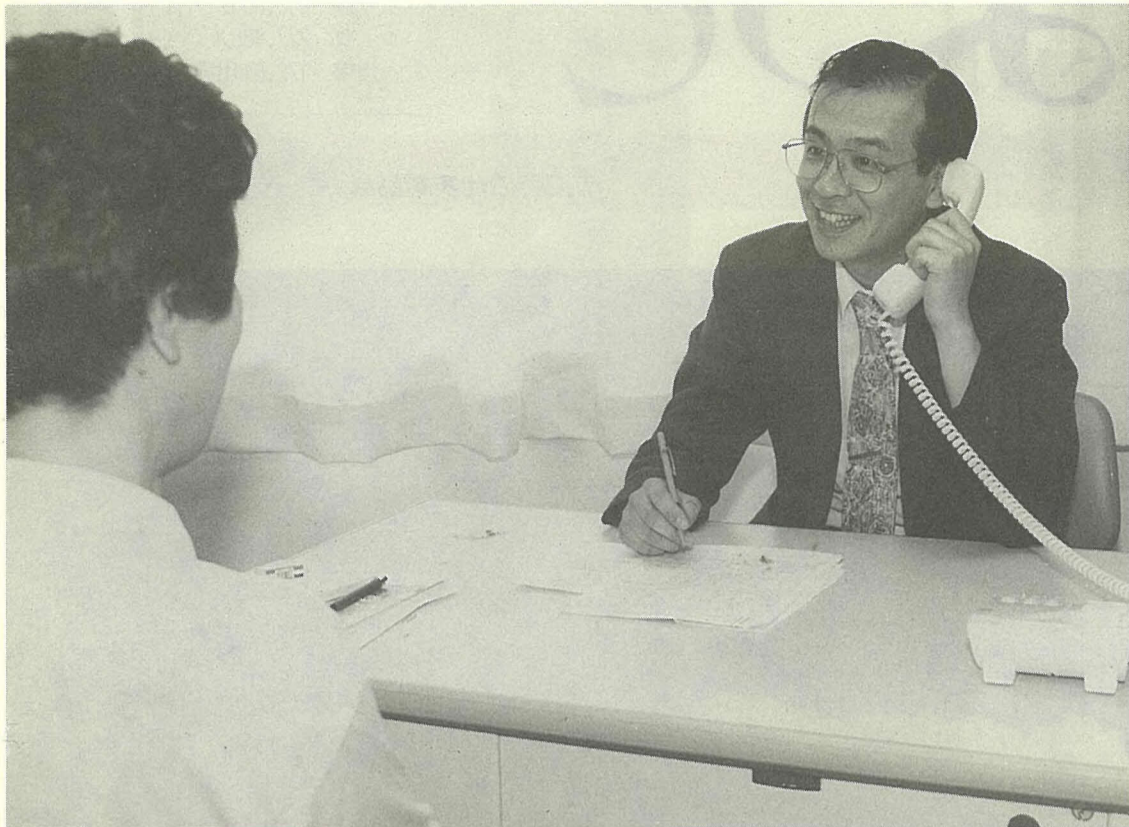
「緑は、私たちの心の中まで新鮮にくれます。何かやる気を起こさせてくれます。いやなことを忘れさせてくれます。新緑の公園を散策し、池のほとりですぐ思いにふけるのもおもしろいです。」

二十一世紀の森と広場は、やさしい緑いっぱい、皆さんをお待ちしています。

24時間体制で皆さんの相談に応じます

中央在宅介護支援センターを開設

中央在宅介護支援センターが、松戸市福祉医療センター東松戸病院内に開設されました。在宅介護支援センターでは、専門職員が二十四時間体制で、自宅に介護を必要とする高齢者がいる家庭の介護に関するさまざまな相談に応じるほか、各種の保健・福祉サービスが受けられるように、サービス実施機関との調整を行います。



遠慮なくご相談ください

相談は年中無休
24時間受け付けます

在宅介護支援センターは、今年の3月に策定された「松戸市高齢者保健福祉計画」に基づき、在宅福祉の充実を図るため開設されました。市民の皆さんの相談等につきまして、

在宅介護支援センターでは、保健婦や看護婦・ケースワーカーなどの専門職員が年中無休の二十四時間体制で、電話や窓口での相談業務を行います。

相談できる内容は、自宅で療養している要介護高齢者への介護方法や各種の機能が提供しているサービスの内容などについてです。

また、実際にこれらの機能でサービスを受けるにあたって必要な申請の受け付けなど、各サービス機関との連絡調整等も行います。急病の際の受診先の紹介は、「二十四時間安心コール」(☎66-0010番)でご案内します。

介護機器の紹介や住宅改造の相談も行います

在宅介護支援センターでは、介護を必要とする高齢者がいつまでも自宅で暮らせるように、住宅の改造や改造資金の貸し付けに関する相談を行っています。

福祉介護機器や住宅改造のご相談に応じます



市の日常生活用具給付(貸与)品目については、申請も受け付けています。
☎中央在宅介護支援センター
91-0211番



交通
松戸駅西口から京成バス「市立東松戸病院」行きに乗り、終点で下車、または、東松戸駅から京成バス「本八幡駅」行きに乗り、「市立東松戸病院入口」で下車、徒歩4分

こんなときは ご相談を

- ①初めて寝たきりの高齢者を介護するので、食事や排泄、入浴などの、日常の介護方法を知りたいとき
- ②冠婚葬祭などで介護者が急に家を留守にする必要が生じて、介護ができなくなったとき
- ③日中一人きりになってしまう高齢者がいるので、身の回りの世話をしてほしいが、市の福祉サービスなどがよく分からないとき
- ④直接的な介護は必要ないが、自宅の外に出掛ける機会が少ない高齢者がいるので、ふれあいの場を増やしたいとき

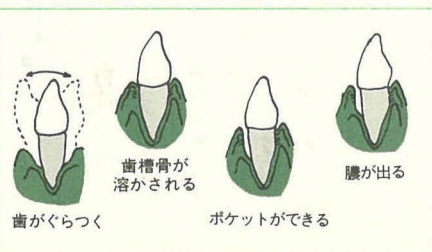
歯を大切に

歯丈夫、胃丈夫、大丈夫
健康で明るい未来のために

その十 四十代

歯周病になっていくかもしれない!

最近、「お口の中にポケットがあるなんて知ってました?」という歯磨き会社のコマーシャルが、テレビから流れているのを存じの方も多いいと思います。歯と歯茎の境目にあるこのポケットと、歯を支える骨の状態が、歯周病(歯槽膿漏)に対する診断の根拠になっています。



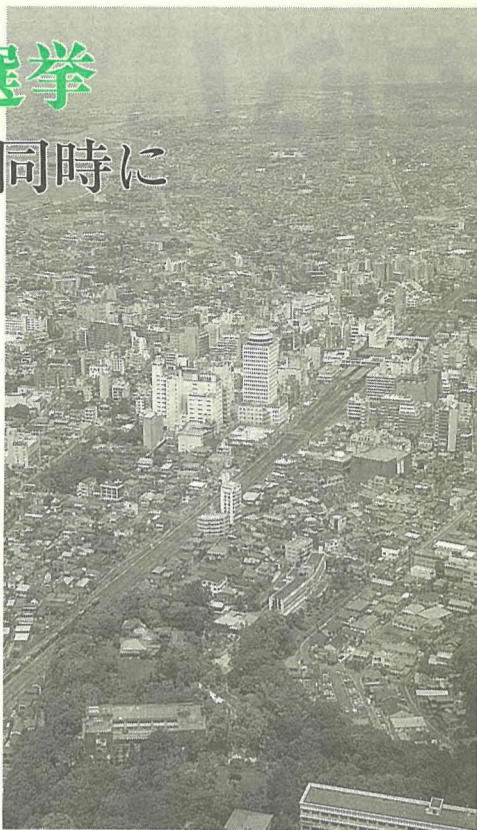
診断のためには、まず、ポケットの深さとポケットの内部に炎症があるかどうかを調べ、併せてレントゲン写真によって歯槽骨(歯が植わっている骨)の状況を検査します。また、歯が揺れているかどうか、その程度も大切な項目です。歯周病は、自覚症状が出たときにはかなり進行しています。(松戸歯科医師会)

6月定例市議会の開催予定を変更します

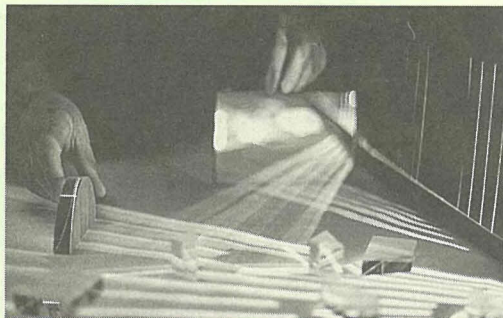
平成6年松戸市議会6月定例会の予定は、左表のとおり変更になりました。
請願・陳情は、6月6日(月)午後5時までに提出してください。
※傍聴される際は、日程をあらかじめ確認してください。
☎市議会事務局議事課

期日	会議予定	主な内容
6/8(水)	招集日・本会議	議案説明
9(木)	常任委員会	議案等の審査
10(金)	本会議	議案等の議決
13(月)	本会議	議案等の議決

7/3(日)は松戸市長選挙 市議会議員補欠選挙も同時に



市政を託す人を選びます



文化ホールで特別展 光とあそぼう 形をさがそう

青い空に七色の虹(にじ)が出たり、夕焼けで空が赤く染まったりするのを不思議に思ったことはありませんか? 文化ホールでは、「光」をテーマに特別展を開催しています。見て・触れて・体で実感できる展示です。ご家族そろってお出かけください。

期間：7月30日(土)まで
時間：午前10時～午後6時
入館料：無料
※月曜日は休館します
文化ホール ☎67-7810番

主な展示

- カラーシャドウ 体を動かすと、君の影も赤・青・黄色にゆれるよ
- 影絵で遊ぼう 君の影が壁について離れなくなってしまう
- まほう使いのトンネル 一歩踏み込めば服だけが光り、君は透明人間のように見えなくなってしまう

宮間満寿雄氏の死去に伴う市長選挙と市議会議員補欠選挙(欠員三人)が、7月3日(日)に行われます。今後の市政を託す人を選ぶ大切な選挙です。棄権せず、みんなそろって投票しましょう。

〔告示日〕
6月26日(日)

〔投票日時・場所〕
7月3日(日)午前7時～午後6時、九十七カ所の投票所〔投票できる人〕
昭和49年7月4日までに生まれ、平成6年3月25日までに松戸市に転入届をし、引き続き居住している人。市外へ転出した人は投票できません。

〔投票方法〕
記号式投票で行います。これは、投票記載台に備え付けの○記号印で、自分の支持する候補者の所定欄に印を押す方法です。

〔不在者投票〕
投票当日、会社の出張、出産予定、旅行等のやむを得ない事情のため投票できない人は、不在者投票(自書式)をしてください。

〔開票〕
7月3日(日)午後7時30分から松戸運動公園体育館で行います。

〔立候補予定者説明会〕
6月7日(火)午後1時から市役所本館二階大会議室で行います。立候補を予定している人は、必ずお集まりください。

〔郵便投票〕
身体障害者手帳、戦傷病者手帳の交付を受け、身体に重度の障害がある人は、郵便による不在者投票ができます。この場合、選挙管理委員会に、郵便投票証明書の交付申請が必要です。

投票方法：投票用紙と、投票用封筒を請求するための請求書に署名し、郵便投票証明書とともに請求してください。既に、郵便投票証明書の交付を受けている人には、事前にお送りします。

請求期限：投票日前四日(6月29日(水))まで
※選挙公報を6月30日(木)の朝日・産経・千葉日報・東京日本経済・毎日・読売の各紙朝刊に折り込み予定です。各支所・市民センターにも置きますので、ご利用ください。

事前ポスターが禁止されました
公職選挙法の改正により、政治活動のために使用されるポスターは、任期満了の六カ月前からその選挙期日までの間は、掲示することができなくなりました。

今回の市長選挙・市議会議員補欠選挙の場合、7月3日までの間掲示できません。
選挙管理委員会

平成6年度 住民税が 特別減税されます

平成6年度の税制改正等により、一年間限りの措置として、平成6年度分の個人住民税(所得割)が二〇%減税されることになりました(限度額は二十万円)。

減税は、事業所得者等(普通徴収の人)の場合には、平成6年度6月分(二期)の納付の際に特別減税額を控除することによって行います。

また、給与所得者(特別徴収の人)の場合には、平成6年6月・7月分を徴収せずに8月から来年5月までの十カ月間で、特別減税額を控除した後の年税額を納めていただきます。

市民税課

減税の結果、税額はこのようになります。
※下記の表は、夫婦と子ども(一般扶養)2人のサラリーマン世帯の場合です。
※税額を計算するにあたって社会保険料控除等を見込んでいますので、世帯の構成などによって税額は変わってきます。

給与収入	税区分	減税前	減税後	減税額
300万円	均等割	2,700	2,700	0
	所得割	8,700	6,900	1,800
	計	11,400	9,600	1,800
400万円	均等割	2,700	2,700	0
	所得割	43,700	34,900	8,800
	計	46,400	37,600	8,800
500万円	均等割	2,700	2,700	0
	所得割	80,500	64,400	16,100
	計	83,200	67,100	16,100
600万円	均等割	2,700	2,700	0
	所得割	158,500	126,800	31,700
	計	161,200	129,500	31,700

給与収入400万円の場合の期別(月別)税額

	1期	2期	3期	4期	計
減税前	13,400	11,000	11,000	11,000	46,400
減税後	4,600	11,000	11,000	11,000	37,600

特別徴収 (単位:円)

	6月	7月	8月	9月以降	計
減税前	4,600	3,800	3,800	3,800	46,400
減税後	0	0	4,300	3,700	37,600

明日6日に市葬

故宮間満寿雄市長の市葬を、次のとおり行います。

日時 6月6日(月)
午前10時30分
～午後0時30分

会場 文化会館
「森のホール21」

その他 香料・供物等は、辞退させていただきます。

埋葬儀委員会事務局(市役所内)

6/5、11は「危険物安全週間」の一環のすきも
許さぬ危険物

市立博物館が休館します
6月20日(月)～27日(日)の間、収蔵資料を害虫やカビから守るくん蒸を行うため、休館します。
市立博物館 ☎84-8181番

教育委員会会議を開催します
6月9日(木)午後2時から会場教育委員会五階会議室
教育委員会総務課 ☎66-17460番

期別	申込受付開始	防除期間
第1発生期	6/6(月)	6/15(水)～7/22(金)
第2発生期	8/10(水)	8/22(月)～9/14(水)

農政課指導係

アメリカシロヒトリの早期駆除を
樹木の葉を食い荒らすアメリカシロヒトリが発生する時期になりました。見つけたときは、早めに駆除しましょう。防除器具の貸し出しと、薬剤の配布を無料で行っています。必要なのは、6月6日(月)から9月30日(金)の間に、印鑑を持って直接農政課へおいでください。

ご家庭で駆除しにくい約五以上の樹木については、専門業者による薬剤散布を行いますので、左記の期間に町会・自治会を通じてお申し込みください。

6/15県立現代産業科学館が開館します
産業に応用された科学技術を体験的に学べる博物館です。所在地市川市鬼高1-1-3 交通J.R総武線下総中山駅下車徒歩十五分 開館時間 午前9時～午後4時30分(入場は4時まで) 休館日 月曜日(祝日等の場合はその翌日) 費用 入館は無料(一部有料)
県立現代産業科学館 ☎79-2000番

区分	期別	納期限
人頭制	第1期	6/30(木)
	第2期	9/30(金)
	第3期	12/28(水)
	第4期	平成7年3/31(金)
従量制	くみ取り作業日の翌月末日 ※月単位で納付します	

清掃課業務課第一係

し尿処理手数料の納付は期限内に
平成6年度の納入通知書を発送しました。手数料の納期限は、左表のとおりです。納期限内に納入してください。

※水洗化、転出などにより、くみ取りが不要になりましたら、早めに手続きをしてください。

	県の制度	市の制度
融資限度額	1中小企業者 1,000万円以内 1組合 1,500万円以内	100万円以内
融資利率	①3.0%以内(保証協会の保証付) ②3.5%以内(①以外)	3.9%
融資期間	5カ月以内	6カ月以内
償還方法	割賦償還または一括償還	
申込受付期限	8/1(月)	
問合せ先	松戸市商工会議所 ☎64-3111番または商工課振興係	

季節(中元)資金を融資

住み慣れたまちで 安心して暮らし続けるために



協力会員

家事援助・介護援助サービスを提供する会員です。ボランティア意識をお持ちで、松戸市在住・在勤の20歳以上の健康な人。資格や経験は問いません。



家事援助
介護援助サービス



利用会員

家事援助・介護援助サービスなどを受ける会員です。おおむね65歳以上の。心身に何らかの障害のある人などが対象です。



財松戸市福祉公社を設立

10月1日からサービスを開始

高齢者や障害を持つ人が、住み慣れた地域で安心して暮らせるように、市の出資により、財団法人松戸市福祉公社を設立しました。地域の人の参加と協力により、有償で家事援助などの在宅福祉サービスを、10月1日から開始します。

そんな助け合いの拠点となるよう市が出資して、財松戸市福祉公社を設立しました。主な事業は家事援助や簡単な介護サービス、在宅生活に関する相談、介護に関する研修などです。



利用会員への在宅福祉サービス

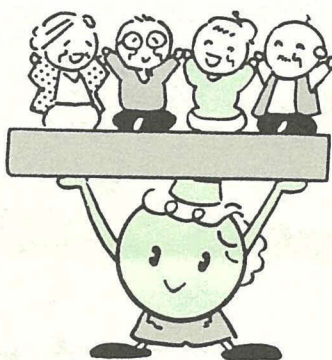
入会金	1,000円(登録時のみ)		
会費	月1,000円		
家事・介護援助サービス	派遣時間	月曜日～金曜日 9:00～17:00	土・日曜日、祝日 8:00～9:00 17:00～20:00 9:00～17:00
	利用料	家事 1時間 900円 介護 1時間 1,100円	1時間 1,100円 1時間 1,300円 1時間 1,300円
派遣経費	派遣1回につき 500円		
24時間あんしん電話サービス	月 3,500円		

賛助会員

福祉公社の事業に賛同していただける個人・団体・企業などの皆さんです。

会費

	個人	法人
入会金	1,000円	10,000円
年会費	1,000円	10,000円



事業賛助会費

協力会員の登録

謝礼金



福祉公社

松戸市福祉公社の事業

- 有償在宅福祉サービス(利用料は右表)
 - 基本サービス
 - 公社職員による訪問相談
 - 在宅生活に関するさまざまな相談
 - 会報による福祉公社の活動の紹介や情報提供
 - 家事援助・介護援助サービス
 - 高齢者や障害を持つ人など日常生活に支障がある利用会員に、福祉公社の職員が協力会員を派遣し、家事援助や介護援助サービスなどを行います。
 - 24時間あんしん電話サービス
 - 高齢者などが安心して生活できるように、24時間看護婦が当番する業者に通報の受け入れを委託し、福祉公社サービスと連携を図りながら、緊急時における相談や消防局への通報などを行います。
- 相談事業
 - 利用相談
 - 利用を希望される人については、訪問相談をします。一般に対しても、在宅福祉サービスなどに関する相談を受けます。
 - 随時相談
 - 利用会員を対象に、相談に応じて必要なサービスを紹介し、問題の解決をお手伝いします。
- 研修および人材育成事業
 - 協力会員基礎研修やホームヘルパー養成研修などを行います。

協力会員を募集します

電話で福祉公社へ申し込んでください

あなたが主役。家事援助・介護援助サービス

福祉公社の事業の中で、最も大切な仕事の一つが家事援助・介護援助サービスです。高齢者や障害者を持つ人への日常生活の中で必要なお手伝いをして、利用会員の自宅へ出向き掃除、洗濯、調理などの家事援助や、通院・散歩の介助など、簡単な身体介護援助サービスを提供します。

協力会員への道

参加の条件は、二十歳以上の市内在住・在勤で健康な人。特に資格や経験は無くとも結構です。活動するには、①初めに活動に必要な知識や技術を身につけるため、福祉公社が行う基礎研修(下表)を受講していただきます。②研修終了後に活動できる

基礎研修(8日間・16時間)

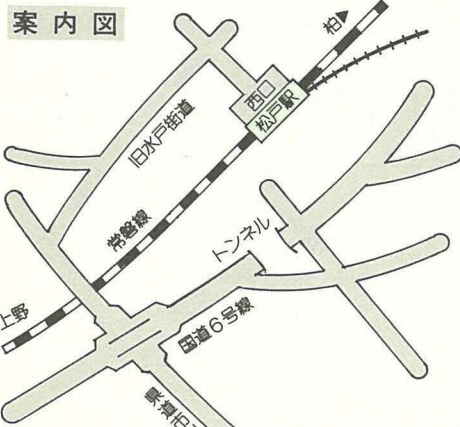
研修内容	会場	日程	時間
● 福祉公社の概要	小金保健センター	6/21(水)～	
● 老人の福祉・障害者の福祉	常盤平第二小学校	22(木)	9:30～11:30
● 家庭訪問の心得	中央保健センター	24(金)	
● 家事援助入門・高齢者の健康	衛生会館	30(木)	13:30～15:30
● ホームヘルプサービスの実際			

協力会員のサービスは、掃除・洗濯・調理など、ふだんあなたが生活の中でしていることが中心です。「私でできるかしら」と心配する前に、電話で福祉公社へご相談ください。



松戸市福祉公社

〒271 松戸市上矢切299-1 総合福祉会館内
TEL 68-2941
FAX 68-2692
平日...午前9時～午後5時
土・日曜日と祝日は休みます。



交通機関
松戸駅西口から市川駅行きバス(③のりば)で「浅間台」下車
総合福祉会館内

申し込みは6/15(水)~22(水)



市営住宅

募集内容

第1種住宅	①天神山・松戸新田・新松戸第二・三矢小台・六高台の3DK等	計10戸
	②常盤平南第1・常盤平南第2・幸田第二の3DK	計9戸
	③磯原・小金原2号棟・小金原併存・幸田・八ヶ崎・常盤平南第2の2DK	計11戸
	④田子世帯向け住宅の3DK	1戸
	⑤身体障害者向け住宅の3DK等	1戸
	⑥ペア住宅の2DK+1K	1戸
第2種住宅	①磯原台・相模台1号棟・橋台・小金原1号棟の2K(単身)	計4戸
	②八ヶ崎・常盤平南第1・相模台2号棟の2DK等	計4戸
	③天神山・松戸新田・新松戸・新松戸第二・幸田第二・三矢小台・六高台・松戸新田第二の3DK等	計7戸
	④田子世帯向け住宅の3DK等	計2戸
	⑤身体障害者向け住宅の2LDK等	1戸
	⑥老人世帯向け住宅の3DK等	1戸
	⑦シルバー・中金杉の1DK(単身者向)、2DK(世帯向)	各1戸

空き家入居(待機)者募集

市営住宅の空き家入居者待機者を募集します。
 入居資格：①平成5年6月23日(シルバー)中金杉を申し込み人は平成3年6月23日以前に住民登録をし、現在も市内に居住している、または

同日以前から市内の一定の勤務場所に勤務しているの現に同居し、または同居しようとする親族(事実上婚姻関係にある世帯)については、金額が変わります。④現に住宅に困窮していることが明らかでない。申込用紙の配布：6月8日(水)12時～15時、午後5時～7時(平日午前9時～午後5時)を除く。住宅課で受け付け

別表1 給与所得者1人の場合の早見表(前年1年間の総収入) 単位:円

種別	家族数(本人を含む)		2人	3人	4人	5人
	最低	最高				
第1種	0	2,207,999	2,707,999	3,207,999	3,659,999	4,095,999
第2種	0	2,208,000	2,708,000	3,208,000	3,660,000	4,096,000
第3種	0	3,591,999	4,027,999	4,463,999	4,903,999	5,339,999

別表2 事業所得者1人の場合の早見表(前年1年間の必要経費控除後の所得金額) 単位:円

種別	家族数(本人を含む)		2人	3人	4人	5人
	最低	最高				
第1種	0	1,360,000	1,730,000	2,080,000	2,430,000	2,780,000
第2種	0	1,360,001	1,730,001	2,080,001	2,430,001	2,780,001
第3種	0	2,376,000	2,726,000	3,076,000	3,426,000	3,776,000

時の間に(土・日曜日を除く)、住宅課と各支所で配布。6月15日(水)12時(午前9時～午後5時)の間に(土・日曜日を除く)住宅課で受け付け。入居方法：空き家が生じた

動物はマナーを守って 正しく飼いましょう



狂犬病の発生予防、動物による危害や被害を予防するため、動物は次のマナーを守って正しく飼いましょう。

- (1)生後九十一日以上、本年度の登録と狂犬病予防注射を受けていない犬については、最寄りの動物病院で注射を受け、その証明書を市役所生活環境課に持参し、登録の手続きをしてください。
- (2)犬の放し飼いはやめて、散歩の時などは引き綱をつけましょう。
- (3)犬や猫は捨てないで、飼えなくなった場合は飼ってほしい人を探しましょう。

飼い犬のしつけ教室を開催

犬の訓練士と獣医師のお話の後、犬のしつけについての相談をお願いします。

日時：6月22日(水)午後1時30分から

会場：松戸保健所 定員：先着二十人

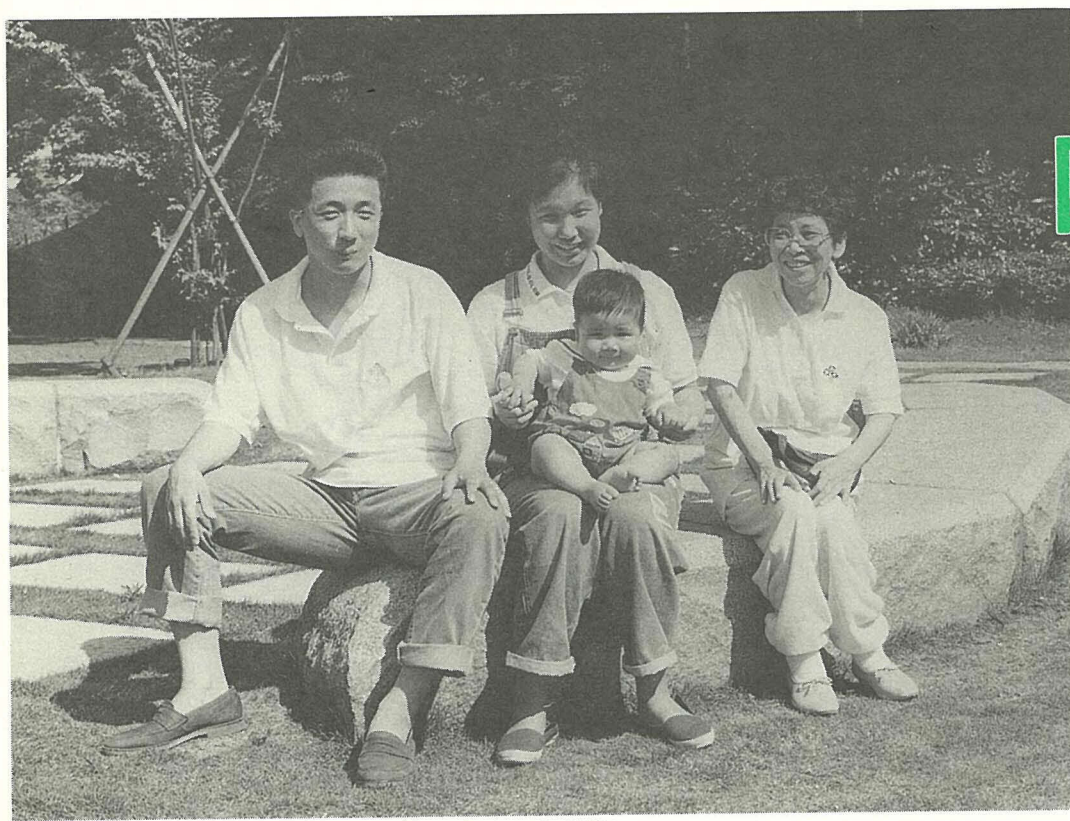
問い合わせ：松戸保健所 1211番へ

あなたの健康を守ります

健康を守ります

国保で受けられる給付

- 療養の給付**
病院や診療所(医院)の窓口で保険証を提出すれば、医療にかかった費用の3割(または2割の一部負担金)を支払うだけで、残りの7割(または8割)は国保が負担します。
 診察・治療 入院や検査 注射などの処置や薬
 自己負担は3割(または2割) 残りの7割(または8割)は国保が負担
- 高額療養費の支給**
医療費が高額になり、負担した額が一定限度を超えると、超えた分を国保が負担します。
- 療養費の支給**
旅先で急病になり、保険証を持たずに治療を受けたときなど、あとで国保に申請すれば、審査して決定した医療費の7割(または8割)が支給されます。
- 助産費の支給 24万円**
被保険者が出産したとき、出生児1人につき24万円が支給されます。妊娠4カ月(84日)以上であれば、死産、流産(この場合医師の証明が必要)でも支給されます。ただし、出産した被保険者が出産日より6カ月以内に会社などを退職していた場合は、元の会社などで、分娩費の支給を受けることになります。
- 葬祭費の支給 10万円**
被保険者が死亡したとき、葬儀を行った人に対して10万円が支給されます。
 受給権の時刻にご注意を！ 出産日、葬儀をした日の翌日から2年を経過すると、受給権が時刻により消滅しますのでご注意ください。

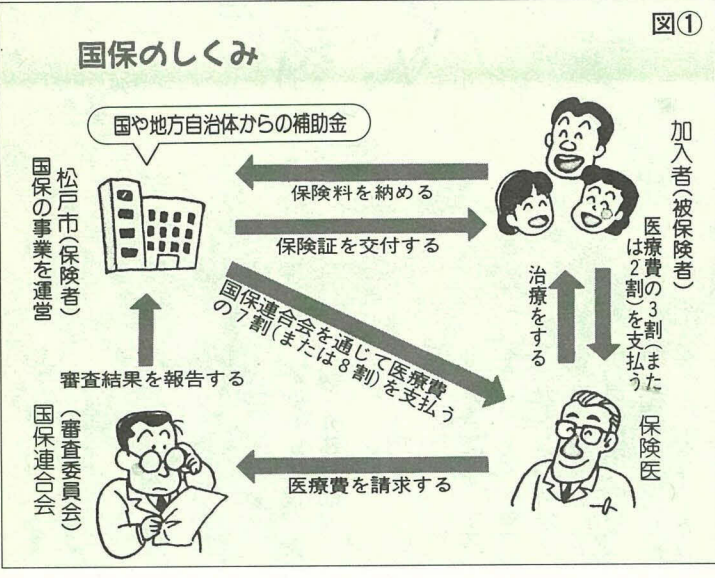


健康はみんなの願い



国民健康保険

国民健康保険は、わたしたちが日頃から保険料を出し合い、病気をやがをしたときの医療費に充てようという助け合いの制度です。
 この制度は発足以来半世紀もの間、わたしたちの医療確保と健康増進に大きく貢献してきました。
 しかし、近年医療費の増加とともに、国民健康保険の財政状況は大変厳しくなっており、皆さんの保険料の負担も大きくなってきています。
 今回は、国民健康保険の概要と、今年度の保険料についてお知らせします。



国民健康保険のしくみ
 医療保険には、会社などに勤めている人が加入する健康保険や、官公庁に勤めている人が加入する各種共済保険などがあり、国民健康保険もその一つです。
 わたしたちは、いずれかの健康保険に加入しなければなりません(国民皆保険)ので、職場の健康保険や共済組合に加入している人とその家族生活保護を受けている世帯の人を除いたすべての人が、国民健康保険の加入者(被保険者)となります。
 国民健康保険の事業は市町村単位で運営され、これを保険者といいます。
 松戸市では、松戸市(保険者)が国民健康保険の事業を運営し、加入者(被保険者)は医療費の3割(または2割)を支払う保険料を納め、保険証を交付する。国民健康保険会(審査委員会)を通じて医療費の7割(または8割)を支払う。医療費を請求する。

表① 平成6年度 保険料率

種別	保険料	備考
①所得割額	6.88%	所得のある国保加入者ごとに、所得から基礎控除31万円を控除した後の金額に集めます。
②均等割額	9,610円	加入者1人分の年額であり、世帯人数に集めます。
③平等割額	8,600円	加入世帯1世帯の年額です。

*①～③の合計額が年間保険料となり、上限額は50万円となります。

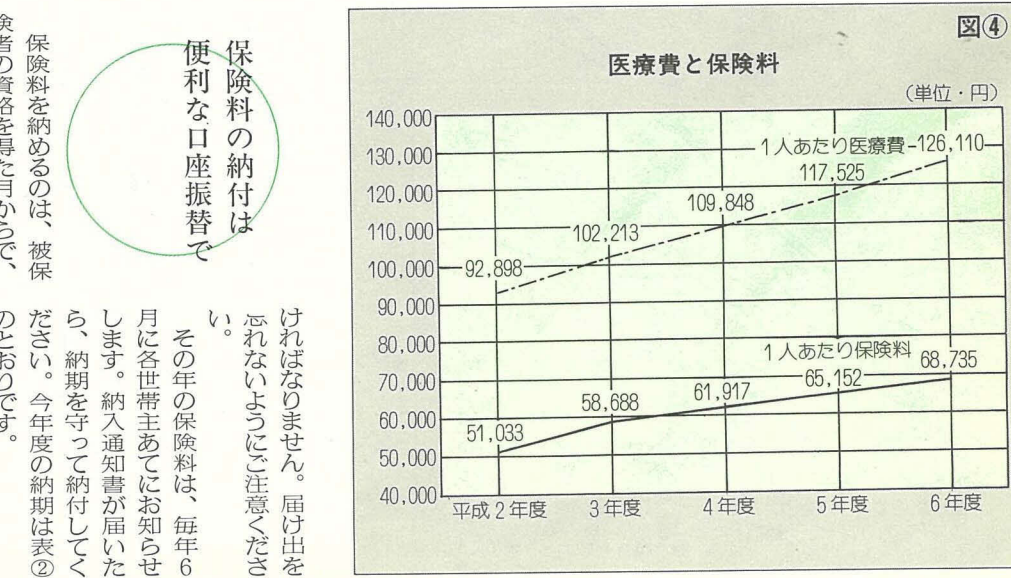
表② 平成6年度保険料の納期

期別	納付期限
第1期	6月30日(休)
第2期	8月1日(月)
第3期	8月31日(休)
第4期	9月30日(休)
第5期	10月31日(月)
第6期	11月30日(休)
第7期	12月28日(休)
第8期	1月31日(休)
第9期	2月28日(休)
第10期	3月31日(休)

計り出しています。平成6年度の保険料率は表のとおり決まりました。支出額の大半を占める医療費は、近年加入者の高齢化や医療技術の高度化等により増加しており、市の国民健康保険会計は、非常に厳しい状況にあります。

市では、一般会計からの例年の繰り入れのほかに、今回特別の繰り入れを行いました。医療費の増加に追いつかず、6年度は、一人あたり保険料を平均年額六万八千七百三十五円に引き上げさせていただきました。これによっても、県内三十市の平均(六万八千三百七十八円)並みの額です。

健康はだれにとっても大切ですが、一人ひとりが日頃から健康管理に努めたことが、医療費の増大を防ぎ、保険料の負担を増やさないことにもつながります。



保険料の納付は 便利な口座振替で
 その年の保険料は、毎年6月に各世帯主までお知らせします。納入通知書が届いたら、納期を守って納付してください。今年度の納期は表のとおりです。
 保険料を納めるのは、被保険者の資格を得た月から、市に届け出をしたときからではありません。
 職場の健康保険を抜けたら、他の市町村から転入し、国民健康保険の被保険者となったもの、加入の届け出が遅れた場合は、被保険者になった時点までさかのぼって納めなければなりません。
 納付の方法は、取納機が集金する方法、最寄りの金融機関の窓口にておこなう方法、口座振替などがあります。一度手続きをすれば、そのあとは手間が省け、納め忘れの心配もない口座振替をおすすめします。



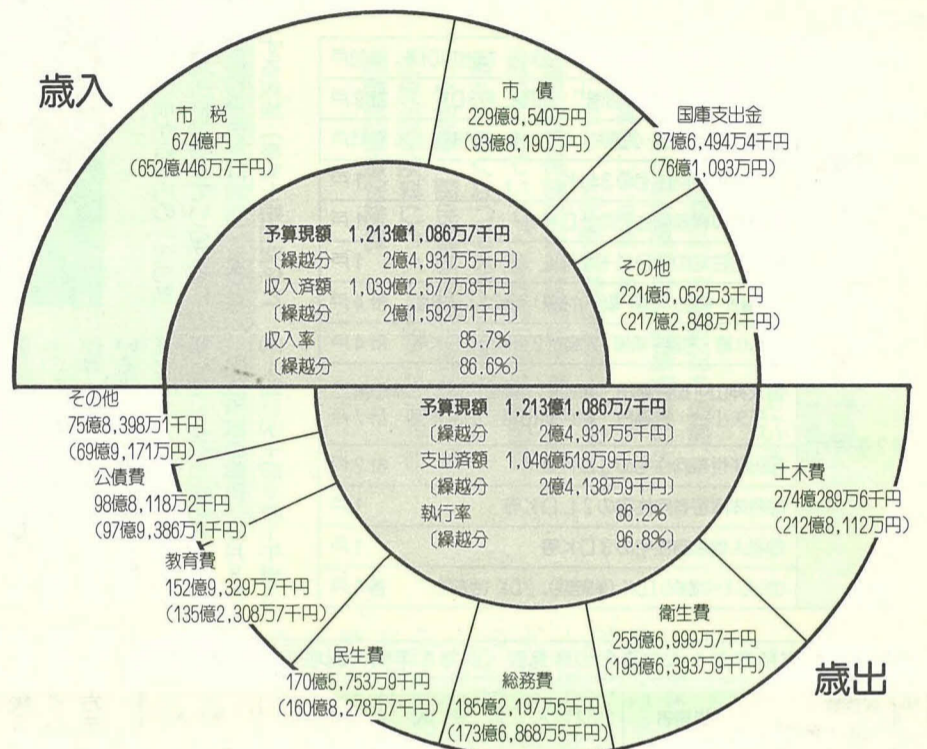
昨年の11月にオープンした森のホール21

平成5年度下半期

財政事情

(平成5年10月1日～平成6年3月31日)

1 一般会計予算の執行状況



○()内は、収入済額又は支出済額です。
○一時的な支払資金の不足については、財政調整基金等を繰り替え使用しています。

2 特別会計予算の執行状況

会計名	予算現額	収入済額	収入率(%)	支出済額	執行率(%)
国民健康保険特別会計	169億8,723万3千円	161億3,532万9千円	95.0	148億5,321万4千円	87.4
松戸競輪特別会計	120億8,880万円	114億6,377万3千円	94.8	113億3,247万9千円	93.7
下水道事業特別会計	(5億7,504万2千円)	(5億7,430万2千円)	(99.9)	(5億5,198万7千円)	(96.0)
公設地方卸売市場事業特別会計	4億8,538万2千円	4億8,812万2千円	100.6	4億1,716万3千円	85.9
老人保健事業特別会計	129億4,015万2千円	116億6,528万4千円	90.1	113億2,357万9千円	87.3
駐車場事業特別会計	3億8,825万円	3億7,284万円	96.0	3億5,873万円	92.4
合計	(5億7,504万2千円)	(5億7,430万2千円)	(99.9)	(5億5,198万7千円)	(96.0)
	606億5,695万円	549億2,417万5千円	90.5	513億6,297万4千円	84.6

第4次総合5か年計画を完遂

予算執行状況 (一般会計)

一般会計予算の執行状況は、表①のとおりです。

平成5年度の最終予算額は、千二百十三億千八百六十七千円になりました。当初予算額は千九百九十九億八千万円でしたがその後二回の補正によって、十三億三千八百六十七千円を追加したものです。

予算額に対して、平成6年3月31日現在の収入済額は千三百九十九億二千五百七十七万八千円で収入率は八十五・七%です。支出済額は千四百六億五百八十九万九千円で執行率は八十六・二%です。

市税の住民負担状況

皆さんにご負担いただいた市税を市民一人当たり、また、

一時的な支払い資金の不足については、財政調整基金等を繰り替え使用しています。

5月末日までは不足額に見合う収入がありませんので、不足額は補てんされます。

【特別会計】
国民健康保険特別会計ほか五特別会計の予算執行状況は、表②のとおりです。

【企業会計】
水道事業会計ほか二企業会計の予算執行状況は、表③のとおりです。

地方債の現在高

市は、教育・土木・社会福祉・衛生・消防など、各種事業を行っています。これらの経費は、市民の皆さんに負担

市有財産の現在高

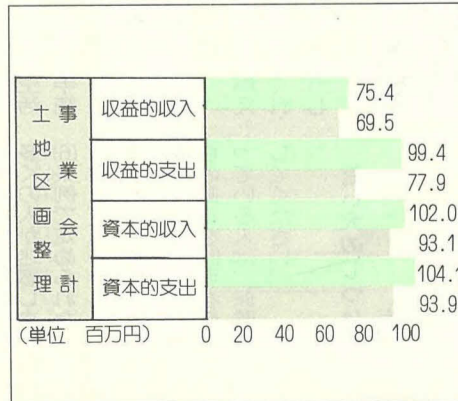
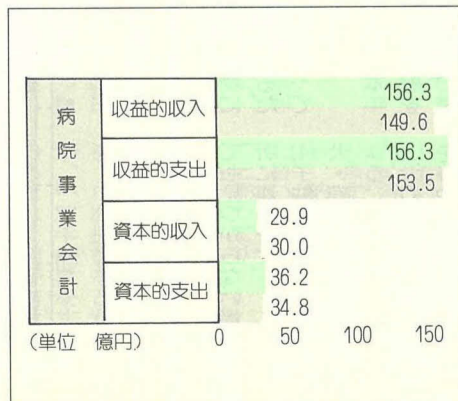
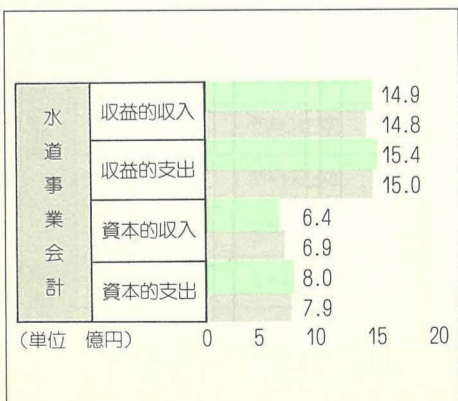
市の財産には、土地や建物のほか、特定の目的のために資金を積み立てたり、定額の資金を運用するために設けた基金などがあります。

主な財産の現在高は、表⑤のとおりです。

借入金残高は、表⑥のとおりです。

今後とも、将来の財政負担を十分に考慮しながら地方債を活用していきます。

3 企業会計予算の執行状況



■ 予算現額
■ 収入済額
■ 支出済額

○収入額が支出額に不足する額は、内部留保資金で補てんします。



ジャズ体操 フェスティバル

参加グループ 募集

フェスティバル開催日10月23日(日) 会場 市民会館
 対象 6月30日(木)午後1時30分
 から健康増進センター1で行
 われる運営委員会に代表者
 が参加でき、役割分担に協
 力できる先着二十五団体程
 度
 6月6日(月)午前9時から、
 直接または電話で、健康
 増進センター(☎68-1814番)
 へ

情報 チャンネル

募集します

千葉県技術・市場交流プ
 ラザ参加者募集
 交流プラザは、分野の異な
 る中小企業が技術や経験・意
 見などを交換する場です。
 県外の企業との交流の場も
 あります。
 対象 県内中小企業者(製造
 業・流通業・サービス業)
 定員 先着三十人 費用原則と
 して無料
 6月30日(木)までに、所定の

保健衛生

三歳児健康診査
 6月7日・14日・21日・28
 日の各火曜日 会場 松戸保健
 所 対象 平成3年2月生まれ
 の幼児
 ※該当者で通知が届かない場
 合は、ハガキに左記要領を
 記入し、申し込んでくださ
 い。
 松戸保健所保健指導課 ☎61
 -2121番

サークル

松戸太極拳同好会

毎週①水曜日午後7時~9
 時②土曜日午前10時~正午③
 日曜日午後6時~8時 会場
 ①運動公園武道館②常盤平体
 育館③明市民センター 費用
 月三千元(入会金二千元)
 岡高科 ☎62-6080番

ちびっこ柔道教室

毎週日曜日午前10時~正午
 と水曜日午後5時30分~7時
 30分 会場 松戸警察署柔道場
 対象 幼稚園児から小学生 費
 用 月二千元(入会金二千元)
 岡岡部 ☎62-1550番

大正琴サークルユーカリ

毎週木曜日午後1時~5時
 会場 新松戸市民センター 費
 用 月三千元(入会金二千元)
 岡武田 ☎45-0305番

新松戸吟道会

毎週①土曜日午前10時~正
 午と午後7時~9時②水曜日
 午後1時~3時 会場 ①新松
 戸市民センター②青少年会館
 費用 月二千元(入会金二千元)
 岡塩井 ☎44-9196番

松戸児童合唱団

毎週日曜日午後2時~5時
 または土曜日午後3時~6時
 会場 市民会館 費用 月三千元
 (入会金二千元)
 岡寺島 ☎65-8998番

新松戸吟道会

毎週①土曜日午前10時~正
 午と午後7時~9時②水曜日
 午後1時~3時 会場 ①新松
 戸市民センター②青少年会館
 費用 月二千元(入会金二千元)
 岡塩井 ☎44-9196番

ハガキ記入要領

50

①住所
 ②電話番号
 ③幼児氏名
 ④幼児生年月日
 ⑤保護者氏名
 ⑥転入年月日

松戸市小根本七
 三歳児健康所

常盤平女声合唱団
 毎週火曜日午前10時~正午
 会場 常盤平市民センター 費
 用 月三千元(入会金千円)
 岡岩佐 ☎88-4379番

松戸文化講座書道サークル
 毎月第一・第三金曜日午後
 1時~3時 会場 常盤平市民
 センター 費用 月三千元(入
 会金なし)
 岡大貫 ☎86-6611番

大正琴サークルユーカリ
 の会
 毎週木曜日午後1時~5時
 会場 新松戸市民センター 費
 用 月三千元(入会金二千元)
 岡武田 ☎45-0305番

室内楽シリーズコンサートVOL1

新ヴィヴァルディ合奏団
 協奏曲の歴史をたどって
 6月18日(土)午後2時開演
 会場 森のホール21 小ホール
 費用 3,000円(全自由席)

ご存じ、尾上菊五郎が松戸初舞台

松竹大歌舞伎
 「屋敷娘」「芝浜革財布」「太刀盗人」
 7月3日(日)午後1時・5時開演
 会場 森のホール21 大ホール
 費用 S/5,000円 A/4,000円
 B/3,000円 学生席/1,500円

ステージサーカスを夏休みの思い出に...

レニングラードサーカス
 7月24日(日)午後0時30分・4時開演
 会場 森のホール21 大ホール
 費用 S/3,000円 A/2,000円

森のホール21 チケットセンター チケットガイド

☎84-5050番
 営業時間 午前10時~午後4時
 (月曜日は休館)
 ※電話での予約はできません。



8月19日(金)午後6時開演
 会場 森のホール21 大ホール
 費用 S/4,000円 A/3,000円
 出演 日野皓正・向井滋春+
 大西順子スーパーセッション・
 ヒダノ修一松戸邦楽セッション
 本日発売(午前10時から)

'94松戸ジャズ&ワールド ミュージックフェスティバル

4 市税の住民負担状況

区分	一世帯当たり	一人当たり
市民税	237,343円	89,155円
固定資産税	103,336円	38,817円
都市計画税	19,623円	7,371円
その他	21,339円	8,016円
合計	381,641円	143,359円

5 市有財産の現在高

1 基金

①財政調整基金	62億3,663万8千円
②国民年金印紙購入基金	850万円
③土地開発基金	48億円
④学童災害共済基金	1,808万8千円
⑤松本清奨学基金	5,000万円
⑥高額療養費貸付基金	1,500万円
⑦国民健康保険事業財政調整基金	7億8,000万円
⑧福祉基金	1億8,660万円
⑨美術品等取得基金	4億1,000万円
⑩白井聖地公園基金	4,218万6千円
⑪文化施設建設基金	1億2,288万4千円
⑫市債管理基金	9億7,500万円
⑬平和基金	1億円

2 有価証券および出資による権利 20億9,971万2千円

3 土地および建物 2,872,270.71㎡
 (うち土地開発基金 5,607.03㎡)
 847,033.39㎡

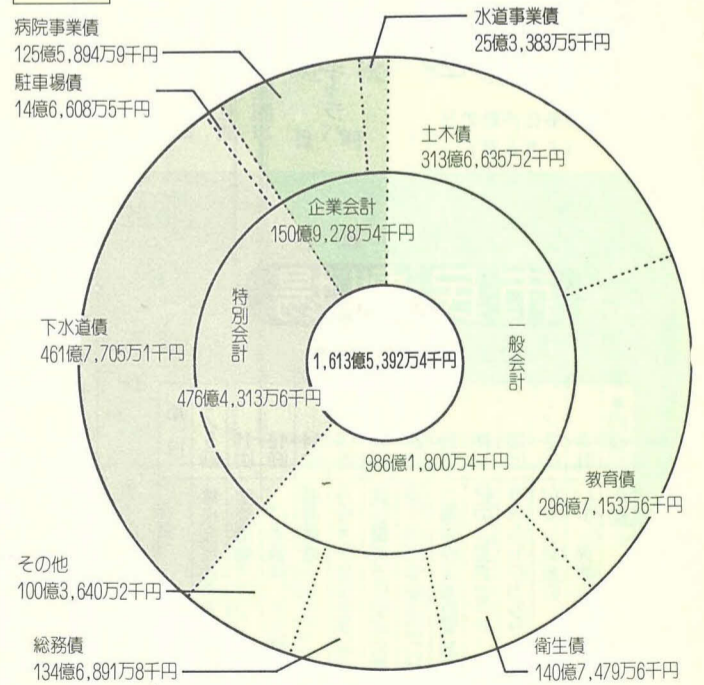
①土地

②建物

4 車両 総台数 423台

①乗用車	28台
②貨物車	122台
③消防車	73台
④救急車	11台
⑤軽自動車	100台
⑥その他	89台

6 地方債の現在高



一時借入金の 現在高なし

平成6年3月31日現在
 人口 454,832人
 世帯 170,853世帯
 面積 61.33 km²

競輪事業収益金の使途状況

区分	金額
民生費	1億円
土木費	4億6千万円
教育費	1億円
合計	6億6千万円

情報 チャンネル



※タイトルが色刷りのものは、市の主催です。

よこすかウインドアンサンブルコンサート
6月12日(日)午後3時開演
会場市民会館 費用無料
曲目アルルの女ほか
園渋谷☎0471-91-1152番

松戸山草会展示会
6月5日(日)午前9時～午後4時
会場五香公会堂 費用無料(即売も行います)
園杉山☎86-9416番

性教育セミナー講演会
6月17日(金)午前10時～正午
会場市民会館 内容①思春期の男女の性の家庭における性教育 講師①東峯婦人クリニック院長・松峯寿美氏②木更津研修センター所長・永島優美子氏 費用無料
園小金保健センター内小金方面保健室☎46-5601番

盆踊り講習会
6月18日(土)・25日(土)、午後7時から 会場市民会館 費用無料 曲目「福祉のまじりくり音頭」ほか
園松戸民踊愛好会・川島☎62-16957番

キャンパスリーダー養成講座
6月25日(出)～27日(月)(二泊三日) 会場県立流山青年の家 内容講演「秋の文化祭を楽しく演出しよう」ほか 対象大学・短大・専門学校生 費用四千二百円
園県立流山青年の家☎0471-5912004番

楽しいクッキング教室
「簡単にできるお惣菜を皆で楽しく作ってみませんか」
6月21日(火)午前10時～午後1時 会場中央保健センター 対象六十歳以上の人(男性歓迎)・先着三十人 費用無料
持ち物エプロン・三角きん・布きん・筆記用具
園電話で、健康管理課松戸方面保健室☎66-7489番へ

講座・講演

女性センター 6月のセミナー「本音で語ろう、女と男」女の不満、男の戸惑い(現代結婚事情)
6月22日(水)午後6時30分～9時 日本青年館結婚相談所 所長・板本洋子氏による講演
6月29日(水)午後6時30分～9時 テーマを持ち寄り、フリートーク 会場女性センター 対象松戸市在住・在学・在勤の二十歳以上の男女三十人 費用五百円
園6月15日(水)までに電話またはハガキ(住所・氏名・年齢・電話番号を記入)で、〒271松戸市本町一四一〇女性センター「セミナー」係(☎62-5695番)へ

車いす使用者のための交通法規講習会
6月19日(日)午後1時から
会場総合福祉会館二階会議室
※一般の方の参加もできます。
園松戸市身障連転者協会・松井☎42-0739番

文部省認定社会通信教育 地方受講者研究会
6月19日(日)午前9時30分～午後4時 会場県立千葉女子高等学校(JR稲毛駅から徒歩十三分) 対象文部省認定社会通信教育受講者および受講希望者 内容講演と課程別の面接指導 費用無料(課程により教材費負担あり)
園千葉県教育庁生涯学習部振興課☎043-223-4073番

平成6年度東葛飾地域福祉フェスティバル
6月15日(水)午前10時～午後3時 会場JR柏駅東口デッキ 内容展示コーナー・体験コーナー・相談コーナーなど
園東葛飾支庁社会福祉課☎61-4077番

催し物

劇団はてな公演「トモキチのなんでも玉手箱」
6月15日(水)午前11時～正午と午後2時～3時 会場新松戸幼稚園 費用八百円(三歳以上) 内容腹話術・人形劇
園松戸北子ども劇場☎47-4446番

「ハープの香るお菓子たち」
6月19日(日)午前10時～午後4時30分 会場常盤平市民センター 費用無料 内容ハープの展示等(午前11時と午後3時から、ハープを使ったケーキの講習会も行います)
園ラベンダークラブ・近藤☎85-4006番

人形劇団ひとみ座公演
「あまじやくとうりこひめ・牛方と山んば」
6月26日(日)午後1時～2時20分と午後4時～5時20分 会場小金市民センター 費用千円(三歳以上)
園松戸北子ども劇場☎47-4446番

心身障害児巡回相談
7月29日(金)午前10時～午後3時 会場中部小付属幼稚園 内容①就学に関する相談②教育や保育に関する相談③障害を改善・克服するための養育の内容・方法に関する相談など 費用無料
園6月22日(水)までに、電話で教育研究所☎66-7461番へ

再生自転車を販売します
受付6月17日(金)午前9時～午後3時と、18日(土)午前9時～11時 抽選6月18日(土)午前11時から 会場生きがい福祉センター(金ヶ作二七四) 販売台数四十台 価格七千円～一万一千円 交通五香駅東口から新京成バス「小南山」行きまたは「柏陵高校」行きで、新栄町入口下車(五香駅発午前9時31分・45分、10時21分があります)
※駐車場がありませんので、車のご来場はご遠慮を。
園(松戸市シルバ)人材センター☎84-3191番

ともしび読書会
6月16日(水)午前10時～正午 会場女性センター テキスト 新田次郎著「山が見ていた」 費用七百円(初回は無料)
園(松戸市)おはなしキャラバン☎44-3037番

初心者奇術講習会
6月12日～26日の毎週日曜日(全三回)、午後1時～4時 会場女性センター 費用三千元(教材費)
園松戸奇術会・岩田☎62-2715番

生涯学習講座「上手な家計のやりくり」
6月12日(日)午前10時30分～正午 会場総合市民センター 費用無料
園倫理研究所東葛支所・斉藤☎67-5960番

喜楽家ボロ市(小バザー)
6月12日(日)正午～午後2時 会場馬橋第二公園(雨天の場合喜楽家)
園喜楽家☎44-9951番月・祝日を除く午前9時～午後5時

おはなしキャラバン公演

期日	会場	対象	時間	形態
6/15(水)	図書館本館	3歳～9歳くらい	午後3時～4時	おはなし会
16(木)	八ヶ崎市民センター			キャラバン
17(金)	松飛台市民センター			
23(木)	総合福祉会館			
24(金)	東部スポーツパーク			
※でんわおはなしキャラバン ☎77-0000番				

費用無料
園市立図書館☎65-5115番

キャラバンのおはなしまつり
6月18日(土)午後1時～4時 会場森のホール21レセプションホール 内容絵本の見せ語り・紙芝居・人形劇の実演コーナーなど 費用無料
園(松戸市)おはなしキャラバン☎44-3037番



環境美化行動の日 (6月5日)

市民劇場

園市民劇場☎68-0070番

期日	内容	開演時間
6/5(日)	慧松会民謡発表会	9:30
11(土)	東京電機大学マンドリン演奏会	17:30
12(日)	「日本舞踊」家元鑑名披露 御書講義	10:30
14(火)	カラオケコンテスト	19:00
16(木)	剣詩舞チャリティ公演	18:20
19(日)	アリーサーマーコンサート	10:30
24(金)	古敷ギター教室発表会	17:30
25(土)	ピアノ発表会	14:00
26(日)	クラシックコンサート☆	13:00
28(火)	クラシックコンサート☆	19:00
7/2(土)	ピアノ発表会	15:30
3(日)	ピアノ発表会	13:00

期日	内容	開演時間	問い合わせ先
6/12(日)	泉民の日コンサート	14:00	県教育委員会文化課☎043-223-4127番
17(金)	さだまさしコンサートツアーアクト21 ☆	18:00	文化放送ちけつとぼと☎03-3357-1111番
19(日)	エイズと難病撲滅チャリティ～講演と映画の集い～ ☆	13:30 18:00	劇友会☎87-0811番
23(木)	鼓童演奏会 ☆	18:30	東京音協☎63-4374番
7/1(金)	ザ・ベンチャーズ・ジャパンツアー ☆	18:30	民音☎46-9888番
3(日)	松竹大歌舞伎公演 ☆	13:00 17:00	財松戸市文化振興財団☎84-5050番
6/11(土)	ファミリーのための名曲コンサート ☆	19:00	財松戸市文化振興財団☎84-5050番
12(日)	ピアノ発表会	13:30	佐藤☎45-2431番
15(水)	たんぼぼの会リトルコンサート	13:30	たんぼぼの会☎0471-93-2512番
18(土)	新ヴィヴァルディ合奏団演奏会 ☆	14:00	財松戸市文化振興財団☎84-5050番
19(日)	馬橋ピアノスクール発表会	13:00	馬橋ピアノスクール☎88-0268番
25(土)	立川談志独演会 ☆	18:00	財松戸市文化振興財団☎84-5050番
26(日)	常盤平学園音楽教室発表会	11:00	岩田☎85-9077番
29(水)	民謡定席20人会コンサート ☆	18:30	民謡定席20人会☎85-8715番
7/2(土)	金沢パレスタジオ発表会	15:00	金沢裕子/レエサークル☎03-3464-4505番
3(日)	ピアノ発表会	14:30	恩田☎47-8975番

※月曜日は休館。☆のついている催し物は有料です。

見に行こう 聴いてみよう
森のホール21
文化施設だより



(市立博物館蔵)

まつど歴史点描

小金城の出土銭

高城胤辰(たねとき)・胤則(たねのり)父子は戦国時代の後半(16世紀)、豊臣秀吉に滅ぼされるまで東葛飾地域を支配していた最も有力な武将でした。写真の資料は高城氏の本拠地、小金城(現在の大谷口など)の発掘で出土したものです。

銅銭が溶けてかわらけ(素焼きの盃)の上に付着した大変珍しい遺物です(写真上)。城跡からは銅製の鉄砲玉も見つかっているとところから(写真下4点)、あるいは急いで武器を整える必要に迫られていたのかも知れません。

(市立博物館)

松戸4Hクラブが 全国農業新聞賞を受賞



受賞を喜ぶ会長の小川和彦さん(左)と前会長の恩田教行さん(右)



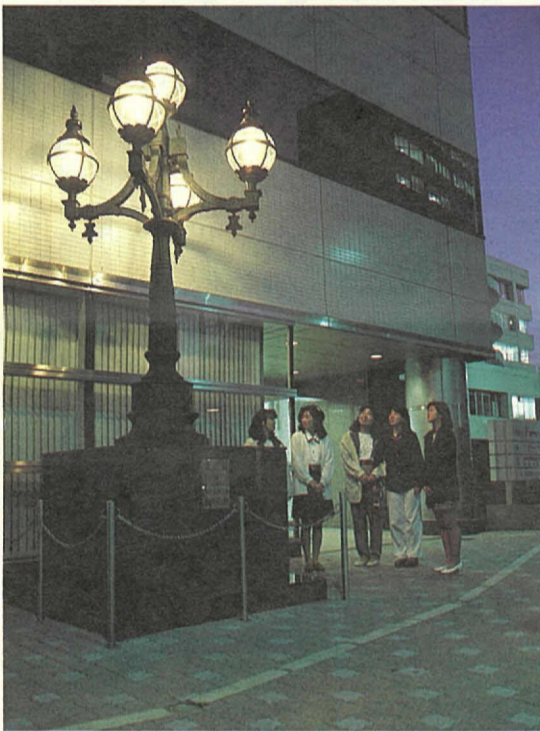
昨年の松戸まつりでの野菜販売

松戸市農村青少年クラブ協議会(通称:松戸4Hクラブ)が、全国農業会議所・全国農業新聞主催の「第18回青年農業者グループ活動コンクール」で、全国農業新聞賞を受賞しました。

4Hクラブは、これからの都市農業の担い手である若手農業後継者のグループですが、野菜販売や地域ボランティア活動、生産技術改善への取り組みなど、幅広い活動が評価されての受賞でした。

現在、会員は26人ですが、地域住民に支えられる都市農業の担い手として、その活動が期待されています。

ガス灯が夜を やさしく照らします



ワー、きれい!

昔懐かしいガス灯が道行く人の目を楽しませています。このガス灯は京葉ガス㈱が、待ち合わせ、憩いの場所にと、市役所そばの松戸サービスセンター前に設置した5灯式のもので、市内にはほかに常盤平サービスショップ前にも1灯式のものがあります。点灯は日没に、消灯式のものがあります。点灯は日没に、消灯は午後10時にセットされ、自動で行います。

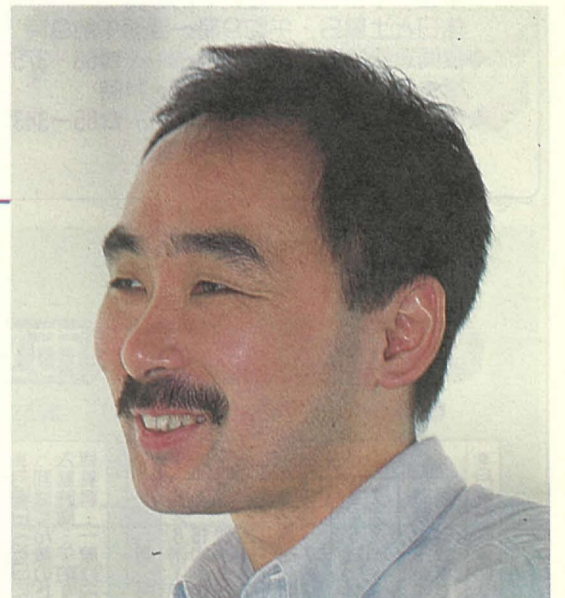
ガス灯であることは、まだあまり知られていませんが、橙(だいたい)色の炎が灯る青銅製のガス灯はロマンチックな雰囲気を出しています。

電気の普及に伴い、姿を消してしまったガス灯ですが、その灯は、やさしさと落ち着きを持って、今日もほんのりと夜を照らします。



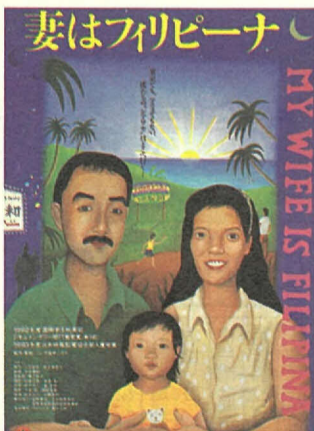
身近な街の話題をお寄せください。 園広報課

「自分自身を題材に」



ドキュメンタリー映画「妻はフィリピーナ」を監督した

寺田 靖範さん



ドキュメンタリー映画「妻はフィリピーナ」は、寺田さんが通った日本映画学校の卒業作品として作り始めたもの。内容は、自分自身の話である。日本に働きに来ていたフィリピンの女性と恋愛、フィリピンで結婚し、その後日本で親子三人の暮らしが始まるまでの、約二年間の自身の生活を描いている。十六分フィルムで記録した、一時間四十分の作品だ。

「自分自身を題材とし、国際結婚にとまどう家族に焦点を合わせることで、日本の家族画祭のドキュメンタリー部門賞を獲得。賞金を、第二部の制作費にあてることができる。制作に弾みをつけた。フィリピンにも、三度足を運んだ。初めはうっとう

というものが描けるのではないかと考えたのです。当初、映画学校の卒業に合わせるため、三月の制作期間で、子供が産まれるところまでを第一部としてまとめた。しかし、夫婦や家族というものについて自分なりに表現したいと、第二部の制作を続行した。十人足らずのスタッフは、全員映画学校時代のメンバーが続けてくれた。第二部の撮影途中には、第一部が九十二年度国際学生映画祭のドキュメンタリー部門賞を獲得。賞金を、第二部の制作費にあてることができる。制作に弾みをつけた。フィリピンにも、三度足を運んだ。初めはうっとう

「ほんとうに驚きましたね。まさか自分がこのような賞の受賞者になるなんて、思いもよりませんでした。」

映画の配給は「万福寺シネマ」という制作委員会を作った。この委員会も、映画学校の卒業生で構成されていて、自分たちで資金を出し合って運営している。まさに手作りの映画である。7月中旬から、「シネマールグ新宿」でロードショー公開が決まっている。今は少しでも多くの人に見てもらいたいというのが本心。松戸の新人映画監督、心から応援したい。(新松戸在住)

